

PREDPRIJAVA K POKLICNI MATURI
PREISCRIZIONE ALLA MATURITA' PROFESSIONALE

Pred izpolnjevanjem predprijave preberite navodilo na zadnji strani!
Prima di compilare leggere le istruzioni a tergo!

Šolsko leto/ Anno scolastico

Številka predprijave/Num. preiscr.

Izpolni šola./Compila la scuola

Izpitni rok/Sessione d' esame spomladanski/primaverile jesenski/autunnale zimski/invernale

A) OSEBNI PODATKI IN NASLOV BIVALIŠČA KANDIDATA/-KE
GENERALITA' E RESIDENZA DEL/LA CANDIDATO/A

1. Ime in priimek/Nome e cognome
2. Spol/Sesso moški/maschile ženski/femminile
3. EMŠO/CAUC
4. Datum rojstva (dan, mesec, leto)/
Data di nascita (giorno, mese, anno)
5. Kraj rojstva/Luogo di nascita
6. Država rojstva/Stato
7. Status dijaka/Condizione allievo da/si ne/no
8. Naslov stalnega bivališča/Indirizzo di residenza stabile
9. Poštna številka/Codice di avviamento postale Kraj pošte/Città

B) OPRAVLJANJE POKLICNE MATURE
SVOLGIMENTO DELLA MATURITA' PROFESSIONALE

10. Šola, na kateri bom opravljal/-a poklicno maturo/
Scuola presso la quale sosterrò la maturità professionale
Ime in sedež/Nome e sede

Šifra šole/Codice della scuola

Izpolni šola./Compila la scuola

11. Predmeti na poklicni maturi/Materie della maturità professionale

Predmeta skupnega dela/Parte obbligatoria

Prvi predmet/prima materia

Drugi predmet/seconda materia

Temeljni strokovno-teoretični predmet/Materia tecnico-teorica di base

<u>Predmeta izbirnega dela/Parte opzionale</u>	
Tretji predmet/Terza materia	Četrti predmet/quarta materia
-----	-----

Datum/Data _____

Podpis kandidata/-ke/Firma del/la candidato/a _____

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE Istruzioni per la compilazione del modulo

Podatke vpišite z velikimi tiskanimi črkami. Enotno matično številko občana, datum rojstva in pošno številko vpišite z arabskimi številkami (0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9).

Rubrike v predprijavi so označene s številkami, ki se ujemajo s številkami v teh navodilih.

Številko predprijave napiše šola.

S križcem označite ustrezen izpitni rok.

Compilare il modulo a lettere maiuscole stampate. Il numero di codice anagrafico del cittadino(CAUC), la data di nascita e di codice postale vanno scritti in cifre arabe (0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9).

I numeri delle rubriche della preiscrizione coincidono con i numeri delle istruzioni.

La scuola segna il numero della preiscrizione.

Con una X indicate la sessione d' esame prescelta.

A) OSEBNI PODATKI IN NASLOV BIVALIŠČA KANDIDATA/-KE GENERALITA' E RESIDENZA DEL/LA CANDIDATO/A

1. Napišite svoja IME in PRIIMEK, kot je navedeno v osebem dokumentu.
Indicate il NOME e il COGNOME come da documento personale.
2. Spol označite s križcem v ustreznem kvadratu.
Indicate il sesso mettendo una X nella casella corrispondente.
3. Vpišite enotno matično številko občana tako, kot je navedena v osebem dokumentu. Številke vpišite razločno, vsako številko v svoje okence.
Indicare il numero di codice anagrafico del cittadino come è segnato nel documento. Ogni numero in una casella.
4. V okenca vpišite dan, mesec in leto rojstva.
Nelle caselle indicare il giorno, il mese e l' anno di nascita.
5. Vpišite kraj rojstva.
Indicate il luogo di nascita.
6. Vpišite državo rojstva.
Indicate lo stato di nascita.
7. S križcem označite svoj status.
Con una X segnate la vostra condizione.
8. Razločno vpišite naslov stalnega bivališča (naslov stanovanja, kjer ste stalno prijavljeni).
Indicare in modo chiaro l' indirizzo di residenza stabile.
9. Pošno številko vpišite v okenca. Navedite kraj pošte.
Indicate nelle caselle il codice di avviamento postale. Indicate la città.

B) OPRAVLJANJE POKLICNE MATURE SVOLGIMENTO DELLA MATURITA' PROFESSIONALE

10. Vpišite ime in sedež šole, ki jo obiskujete. Šifro vpiše šola.
Indicare il nome e la sede della scuola frequentata. Il codice viene apposto dalla scuola.
11. Prvi predmet skupnega dela je slovenščina. Na območjih, kjer živi italijanska narodna skupnost, je v šolah z italijanskim učnim jezikom predmet skupnega dela poklicne mature namesto slovenščine italijanščina, na območjih, kjer živi madžarska narodna skupnost, pa lahko kandidat izbere slovenščino ali madžarščino.
Kot drugi predmet skupnega dela vpišite ime temeljnega strokovno-teoretičnega predmeta v skladu z izobraževalnim programom.
V rubriko s predmetoma izbirnega dela vpišite tretji predmet, ki je lahko matematika ali tuji jezik. V primeru, da je to tuji jezik, vpišite tudi kateri jezik. Četrti predmet je izdelek, storitev, seminarska naloga z zagovorom ali izpit iz predmeta oziroma vsebine v skladu z izobraževalnim programom.

La prima materia della parte obbligatoria è lo sloveno. Nei territori dove vive la comunità nazionale italiana la prima materia è l' italiano (invece dello sloveno); nei territori dove vive la comunità nazionale ungherese il candidato può scegliere fra lo sloveno e l' ungherese. Quale seconda materia scrivere la denominazione della materia teorico-professionale di base del programma scolastico.

Nella rubrica della parte opzionale indicare la terza materia, che può essere la matematica o la lingua straniera. Nel caso della lingua straniera indicate la lingua scelta. La quarta materia è un elaborato, una prestazione, una tesina con discussione o un esame di una materia o di contenuti in base al programma scolastico.

Kandidati, ki pri opravljanju mature uveljavljate pravice iz 4. člena in 27. člena Zakona o maturi (Uradni list RS, št. 15/03) priložite k predprijavi ustrezna potrdila in izpolnjen obrazec *Uveljavljanje pravic kandidata s posebnimi potrebami pri opravljanju mature*.

I candidati che in base agli artt. 4 e 27 della Legge sulla maturità (Gazzetta Ufficiale RS num. 15/03) hanno specifici diritti, allegano alla preiscrizione i corrispondenti certificati e il modulo debitamente compilato. *Riconoscimento dei diritti ai candidati con esigenze particolari all' esame di maturità.*

PREDPRIJAVA K POKLICNI MATURI ŠE NE VELJA KOT PRIJAVA. K POKLICNI MATURI SE PRIJAVITE NA POSEBNEM OBRAZCU V ROKU, KI JE DOLOČEN Z MATURITETNIM KOLEDARJEM.

LA PREISCRIZIONE ALL' ESAME DI MATURITA' PROFESSIONALE NON NE SOSTITUISCE L' ISCRIZIONE.

E' NECESSARIO ISCRIVERSI ALL' ESAME DI MATURITA' PROFESSIONALE CON L' APPOSITO MODULO E NEI TERMINI STABILITI DAL CALENDARIO DI MATURITA'.